

香港特別行政區政府
Government of the Hong Kong Special Administrative Region
架空纜車(安全)條例 第 211 章 第 7 條
Aerial Ropeways (Safety) Ordinance Chapter 211 Section 7
申請批准架空纜車設計
Application for Approval of an Aerial Ropeway Design

第一部分 Part I 有意安裝架空纜車的申請人資料 Particulars of the Applicant wishing to Install an Aerial Ropeway			
姓名 Name	英文 English	中文 Chinese	
所屬公司 Company			
工作地點地址 Correspondence Address			
電郵地址 Email Address		聯絡電話號碼 Contact Mobile Telephone No.	
第二部分 Part II 纜車系統基本資料 Basic Information on the Aerial Ropeway			
纜車種類 Type	<input type="checkbox"/> 單纜式 Mono-cable <input type="checkbox"/> 雙纜式 Bi-cable <input type="checkbox"/> 三纜式 Tri-cable (3S) <input type="checkbox"/> 其他(請註明)Others (Please specify):		
纜車製造商 Cable Car Manufacturer		纜索製造商 Rope Manufacturer	
安裝地點 Installation location		塔架數量 No. of Towers	
最大車廂數量 Maximum No. of Cabins		預計路線長度 (公里) Estimated Route Length (km)	
最大車廂載客量 Maximum Cabin Carrying Capacity		最大營運速度 (米/秒) Maximum Operating Speed (m/s)	
第三部分 Part III 申請所需文件 Documents for Application (以下文件請以電子複本提交 Please submit below documents separately in electronic copies)			
製造商資料 Information on the Manufacturer		纜車系統一般規格 General Specification of the Aerial Ropeway	
認證機構所發出的檢驗證明書 Test Certifications issued by Notified Bodies		技術資料(如: 圖則、設計、規格、計算資料、安裝方法等) Technical Information (e.g. Plans, Designs, Specifications, Calculations, Method of Installation, etc.)	
第四部分 Part IV 聲明 Declaration			
<p>本人現遵照 <<架空纜車(安全)條例>> (第 211 章) 第 6 - 9 條的規定，以及最新版<<設計、製造及安裝架空纜車的實務守則>>的要求，附上相關架空纜車系統的資料，為上述架空纜車申請設計許可。</p> <p>In accordance with section 6 to section 9 of the Aerial Ropeways (Safety) Ordinance, Chapter 211, and the requirements of the latest version of Code of Practice on the Design, Manufacture and Installation of Aerial Ropeways, I enclose herewith the information of the related aerial ropeway system to apply for the approval of design for the above-mentioned aerial ropeway.</p>			
<p>申請人簽名 Applicant's Signature: _____</p> <p>所屬公司蓋印 Company Chop: _____</p> <p>日期 Date: _____</p>			

備註 Remarks:

1. 根據「個人資料(私隱)條例規定」,閣下所提供的資料只用作申請批准架空纜車設計之用。
To comply with the stipulations in the Hong Kong Personal Data (Privacy) Ordinance, the personal data provided will be used for the application for approval of an aerial ropeway design only.
2. 任何人士試圖向任何政府人員提供利益(按照香港法例第 201 章《防止賄賂條例》中對利益的定義),以影響本申請的結果,即構成《防止賄賂條例》下的罪行,並導致有關申請無效,而機電工程署會把個案向廉政公署報告。如任何政府人員或其代理人就本申請向你索取利益,你應向廉政公署舉報(電話號碼: 2526 6366)。
Any attempt to offer advantage [as defined in the Prevention of Bribery Ordinance ("POBO") (Chapter 201 of the Laws of Hong Kong)] to any Government officer with a view to influencing the outcome of this application constitutes an offence under the POBO and renders the application invalid. The case will be reported to the Independent Commission Against Corruption. You should report to the ICAC (Telephone No.: 2526 6366) if any government officer or their agent solicits an advantage from you in relation to this application.